



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 473 237
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: RAGAZZI AS
Forretningsadresse: c/o Cecilie Ellila Weltz
Gange-Rolvs gate 2B
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cecilie Ellila Weltz
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad	1		
Annen driftskostnad		16 294	13 669
Sum kostnader		16 294	13 669
Driftsresultat		-16 294	-13 669
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		33 907	15
Annen finansinntekt		57 527	792 905
Sum finansinntekter		91 434	792 920
Verdireduksjon markedsbaserte omløpsmidler	2	4 743 254	2 115 179
Annen rentekostnad	3	267 871	119 755
Sum finanskostnader		5 011 125	2 234 934
Netto finans		-4 919 691	-1 442 014
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 935 985	-1 455 683
Skattekostnad på resultat	4		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-4 935 985	-1 455 683
Årsresultat	5	-4 935 985	-1 455 683
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-4 935 985	-1 455 683
Totalresultat		-4 935 985	-1 455 683
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-3 088 626	
Avsatt til annen egenkapital		-1 847 359	-1 455 683
Sum overføringer og disponeringer		-4 935 985	-1 455 683



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap			30 000
Investeringer i aksjer og andeler	2	2 580 093	2 002 873
Obligasjoner		983 904	
Sum finansielle anleggsmidler		3 563 998	2 032 873
Sum anleggsmidler		3 563 998	2 032 873
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		7 318	7 318
Sum fordringer		7 318	7 318
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	2	957 705	5 700 959
Sum investeringer		957 705	5 700 959
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		6 772	684 982
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		6 772	684 982
Sum omløpsmidler		971 794	6 393 259
SUM EIENDELER		4 535 792	8 426 132

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7		1 847 359
Udekket tap		3 088 626	
Sum opptjent egenkapital		-3 088 626	1 847 359
Sum egenkapital	5	-3 058 626	1 877 359
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	3	7 087 499	6 548 773
Øvrig langsiktig gjeld		506 919	
Sum annen langsiktig gjeld		7 594 418	6 548 773
Sum langsiktig gjeld		7 594 418	6 548 773
Betalbar skatt	4		
Annen kortsiktig gjeld			
Sum gjeld		7 594 418	6 548 773
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 535 792	8 426 132



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 666925

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 473 237
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: RAGAZZI AS
Forretningsadresse: c/o Cecilie Ellila Weltz
Gange-Rolvs gate 2B
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cecilie Ellila Weltz
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.07.2024



Organisasjonsnr: 920 473 237
RAGAZZI AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad	1		
Annen driftskostnad		16 294	13 669
Sum kostnader		16 294	13 669
Driftsresultat		-16 294	-13 669
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		33 907	15
Annen finansinntekt		57 527	792 905
Sum finansinntekter		91 434	792 920
Verdireduksjon markedsbaserte omløpsmidler	2	4 743 254	2 115 179
Annen rentekostnad	3	267 871	119 755
Sum finanskostnader		5 011 125	2 234 934
Netto finans		-4 919 691	-1 442 014
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	4	-4 935 985	-1 455 683
Ordinært resultat etter skattekostnad		-4 935 985	-1 455 683
Årsresultat	5	-4 935 985	-1 455 683
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-4 935 985	-1 455 683
Totalresultat		-4 935 985	-1 455 683
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-3 088 626	
Avsatt til annen egenkapital		-1 847 359	-1 455 683
Sum overføringer og disponeringer		-4 935 985	-1 455 683



Organisasjonsnr: 920 473 237
RAGAZZI AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 4

Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 30 000

Investeringer i aksjer og andeler 2 2 580 093 2 002 873

Obligasjoner 983 904

Sum finansielle anleggsmidler 3 563 998 2 032 873

Sum anleggsmidler 3 563 998 2 032 873

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Andre kortsiktige fordringer 7 318 7 318

Sum fordringer 7 318 7 318

Investeringer

Markedsbaserte aksjer 2 957 705 5 700 959

Sum investeringer 957 705 5 700 959

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l. 6 772 684 982

Sum bankinnskudd, kontanter og lignende 6 772 684 982

Sum omløpsmidler 971 794 6 393 259

SUM EIENDELER 4 535 792 8 426 132

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital 6 30 000 30 000

Beholdning av egne aksjer 6 30 000 30 000

Sum innskutt egenkapital 30 000 30 000

Opptjent egenkapital



Annen egenkapital	7		1 847 359
Udekket tap		3 088 626	
Sum opptjent egenkapital		-3 088 626	1 847 359
Sum egenkapital	5	-3 058 626	1 877 359
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	3	7 087 499	6 548 773
Øvrig langsiktig gjeld		506 919	
Sum annen langsiktig gjeld		7 594 418	6 548 773
Sum langsiktig gjeld		7 594 418	6 548 773
Betalbar skatt	4		
Annen kortsiktig gjeld			
Sum gjeld		7 594 418	6 548 773
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 535 792	8 426 132



Organisasjonsnr: 920 473 237
RAGAZZI AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023 Ragazzi AS

**Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet**

Org.nr.: 920 473 237

Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Fingerprint: ceeb912668e7f142417ff34e13ea6bfa90fe0b5c1d6d139978f534f03b0300b73ef4a168186530be1967f80c1398fcbd8ca245754d519449eb54dc52a584ffb3



Resultatregnskap

Ragazzi AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023	2022
Annen driftskostnad		16 294	13 669
Sum driftskostnader		16 294	13 669
Driftsresultat		-16 294	-13 669
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		33 907	15
Annen finansinntekt		57 527	792 905
Verdireduksjon markedsbaserte omløpsmidler	2	4 743 254	2 115 179
Annen rentekostnad	3	267 871	119 755
Resultat av finansposter		-4 919 691	-1 442 014
Resultat før skattekostnad		-4 935 985	-1 455 683
Resultat		-4 935 985	-1 455 683
Årsresultat	5	-4 935 985	-1 455 683
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		-1 847 359	-1 455 683
Overført til udekket tap		3 088 626	0
Sum overføringer		-4 935 985	-1 455 683

Ragazzi AS

Side 2



Balanse

Ragazzi AS

Eiendeler	Note	2023	2022
Anleggsmidler			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap		0	30 000
Investeringer i aksjer og andeler	2	2 580 093	2 002 873
Obligasjoner		983 904	0
Sum finansielle anleggsmidler		3 563 998	2 032 873
Sum anleggsmidler		3 563 998	2 032 873
Omløpsmidler			
Andre kortsiktige fordringer		7 318	7 318
Sum fordringer		7 318	7 318
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	2	957 705	5 700 959
Sum investeringer		957 705	5 700 959
Bankinnskudd, kontanter o.l.		6 772	684 982
Sum omløpsmidler		971 794	6 393 259
Sum eiendeler		4 535 792	8 426 132

Ragazzi AS

Side 3



Balanse				
Ragazzi AS				
Egenkapital og gjeld	Note	2023	2022	
Egenkapital				
Aksjekapital	6	30 000	30 000	
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000	
Annen egenkapital				
Annen egenkapital	7	0	1 847 359	
Udekket tap		-3 088 626	0	
Sum opptjent egenkapital		-3 088 626	1 847 359	
Sum egenkapital	5	-3 058 626	1 877 359	
Gjeld				
Annen langsiktig gjeld				
Gjeld til aksjonærer	3	7 087 499	6 548 773	
Øvrig langsiktig gjeld		506 919	0	
Sum annen langsiktig gjeld		7 594 418	6 548 773	
Kortsiktig gjeld				
Sum gjeld		7 594 418	6 548 773	
Sum egenkapital og gjeld		4 535 792	8 426 132	

19.06.2024
Styret i Ragazzi AS

Cecilie Ellila Weltz
styreleder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Eiendeler

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Klassifisering og vurdering av Anleggsmidler

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

AKSJEINVESTINGER M.V

Anleggsaksjer og mindre investeringer i ansvarlige selskaper og kommandittselskaper hvor selskapet ikke har betydelig innflytelse balanseføres til anskaffelseskost. Investeringene blir nedskrevet til virkelig verdi dersom verdifallet ikke er forbigående. Mottatt utbytte og andre overskuddsutdelinger fra selskapene inntektsføres som annen finansinntekt.

Aksjer som inngår i en handelsportefølje vurderes til virkelig verdi på balansedagen.

Note 1 Lønnskostnader

Ragazzi AS har ikke hatt lønns- eller personalkostnader i 2023 og det foreligger heller ingen slike forpliktelser.

Note 2 Investeringer i aksjer og andeler

Markedsbaserte investeringer	Anskaffelseskost	Markedsverdi	Balanseført verdi	Årets resultatførte verdiendring
Børsnoterte aksjer	5 262 778	957 705	957 705	4 743 254
Ikke-markedsbaserte investeringer			Anskaffelseskost	Balanseført verdi
Anleggsaksjer			2 580 093	2 580 093



Note 3 Langsiktig lån fra personlige aksjonærer

Langsiktige lån fra personlige aksjonærer:

Långiver	Rolle	Lånebeløp	Årets kostnadsførte renter
Cecilie Elilla Weltz	Styreleder / Eier	4 367 151	171 218
Mats Samdahl Weltz	Eier	2 720 348	87 508
SUM		7 087 499	258 726

Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	0	0

Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	-4 935 985	-1 455 683
Permanente forskjeller	4 685 727	1 322 275
Skattepliktig inntekt	-250 258	-133 408

Betalbar skatt i balansen:

Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
Akkumulert fremførbart underskudd	-513 618	-263 361	250 258
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	513 618	263 361	-250 258
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 5 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital / Udekket tap	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	30 000	0	0	1 847 359	1 877 359
Årets resultat				-4 935 985	-4 935 985
Pr 31.12.2023	30 000	0	0	-3 088 626	-3 058 626



Note 6 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Ragazzi AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	300	100,0	30 000
Sum	300		30 000

Eierstruktur

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Cecilie Ellila Weltz	153	51,0	51,0
Mats Sandahl Weltz	147	49,0	49,0
Totalt antall aksjer	300	100,0	100,0

Aksjer eiet av medlemmer i styret og daglig leder:

Navn	Verv	Ordinære
Cecilie Ellila Weltz	styreleder	153
Totalt antall aksjer		153

Note 7 Fortsatt drift

Resultatet for 2023 viser et underskudd på kr. 4 935 985 etter skatt, mot et underskudd på kr. 1 455 683 i 2022. Likviditeten i selskapet er fortsatt god og det er ikke noe som indikerer at driften ikke kan fortsette.

Selskapet har ingen eksterne kreditorer. Gjeld til private aksjonærer vurderes konvertert til egenkapital dersom egenkapitalen trenger å styrkes.

Inntjening fra selskapets investeringer forventes å gi positiv fremtidig inntjening og styret vurderer at forutsetningene for fortsatt drift er til stede og legger det til grunn for sin virksomhet.



Signatur sertifikat

Dokumentnavn:

Ragazzi AS Årsregnskap 2023 19.06.24

Unikt dokument Id:

0fe0ba69-eb07-447e-b0e1-f5ff78336e7b

Dokument finger avtrykk:

ceeb912668e7f142417ff34e13ea6bfa90fe0b5c1d6d139978f534f03b0300b73ef4a168186530be1967f8
0c1398fcbd8ca245754d519449eb54dc52a584ffb3

Undertegnede



Cecilie Weltz

E-post: cecilieweltz@gmail.com

Enhet: Safari 16.6 on iPhone iOS 16.6.1 (smartphone)

IP adresse: 46.230.130.72

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-06-20 07:15:48 UTC



Aider

Aider AS (922633452)

E-post: post@aider.no

Enhet: Chrome 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 84.208.181.166

Bekreftet med logg inn

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-06-19 09:50:06 UTC

Dette dokumentet ble gjennomført av alle parter på:

2024-06-20 07:15:48 UTC



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Revisjonslogg

Tillitsfullt tidsstempel	Hendelse med innsamlede revisjonsdato
2024-06-20 07:15:48 UTC	Dokument ble signert av Cecilie Weltz (cecilieweltz@gmail.com) Enhet: Safari 16.6 on iPhone iOS 16.6.1 (smarttelefon) IP adresse: 46.230.130.72
2024-06-20 07:15:09 UTC	Dokument ble gjennomgått av Cecilie Weltz (cecilieweltz@gmail.com) Enhet: Safari 16.6 on iPhone iOS 16.6.1 (smarttelefon) IP adresse: 46.230.130.72
2024-06-20 07:14:34 UTC	Dokument ble åpnet av Cecilie Weltz (cecilieweltz@gmail.com) Enhet: Safari 16.6 on iPhone iOS 16.6.1 (smarttelefon) IP adresse: 46.230.130.72
2024-06-19 09:50:09 UTC	Dokument ble sendt til Cecilie Weltz (cecilieweltz@gmail.com) Enhet: Chrome 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 84.208.181.166 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-06-19 09:50:07 UTC	Dokument ble forseglet av Aider (post@aider.no) Enhet: Chrome 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 84.208.181.166 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-06-19 09:50:06 UTC	Dokument ble signert av Aider (post@aider.no) Enhet: Chrome 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 84.208.181.166 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-06-19 09:49:06 UTC	Dokument ble opprettet av Aider (post@aider.no) Enhet: Chrome 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 84.208.181.166 - IP Lokasjon: Oslo, Norway



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.